

ل ام ع ت س ال ا ح ي رص ت و ل ي ا ك هو ت
Benützungsbewilligung und Vollmacht
Right of use and legal authority
Permis d'utilisation et procuration

Herr
Mister
Monsieur

Ständiger Wohnsitz
Residence
Residence habituelle

ه م س ال ا

ن ا ف ن ع ل ا

ة ي را خ ب ظ ج ا ر د) ا ن ل ك ي س و ت و م ا ي ل ك ي س و ت و م ل ا م ع ت س ا ب ه ل ح رص م)
ist berechtigt, mein Motorrad
is autohORIZED to use my motorcycle
est autorise(e) a conduire ma moto

ة ي ن د ع م ل ا ت ا ح و ل ل ا م ق ر
Kennzeichen
registration number
numero d'immatriculation

ق ك ر ا م
Marke
make
marque

ه م س ا ب ر ي س ي ت ل ا ح ي رص ت :
ausgestellt auf den Namen
issued in the name
delivre au nom

ي ن ع ا ت ب ا ي ن ك ر ا م ج ل ا ت ا ف ي ل ك ه ت ل ك ذ ي ف ن ت و ع ا ض م او دال ب ل ا ج را خ ت ا ي ر ف س ل ا ي ف ا ه ل ا م ع ت س ا
zu Fahrten ins Ausland zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich zu unterzeichnen
und zu erledigen
for travels abroad and to sign and handle all customs formalities for me
es cas des voyage a l'étranger ainsi que pour signer et executer toutes les formalites douanieres
pour moi

ل ك ي س و ت و م ل ا ب ح ا ص ع ا ض م ا (ة ي را خ ب ظ ج ا ر د)
Unterschrift des Motorrad-Inhabers
signature of the motorcycle owner
signature du propriétaire de la moto